

# Tumordokumentation in Klinik und Praxis

---

Herausgegeben von

G. Wagner J. Dudeck E. Grundmann P. Hermanek



## **Tumordokumentation in Klinik und Praxis**

*Herausgegeben von:*

G. Wagner  
Institut für Epidemiologie und Biometrie  
Deutsches Krebsforschungszentrum  
Im Neuenheimer Feld 280  
D-69120 Heidelberg

J. Dudeck  
Institut für Medizinische Informatik  
Universität Gießen  
Heinrich-Buff-Ring 44  
D-35392 Gießen

E. Grundmann  
Gerhard-Domagk-Institut für Pathologie  
Universität Münster  
Domagkstraße 17  
D-48149 Münster

P. Hermanek  
Abteilung für Klinische Pathologie  
Chirurgische Klinik der Universität Erlangen-Nürnberg  
Maximiliansplatz  
D-91054 Erlangen

*Diese Reihe besteht aus folgenden Bänden:*

Basisdokumentation für Tumorkranke  
Organspezifische Tumordokumentation  
Tumorlokalisierungsschlüssel  
Tumorhistologieschlüssel

G. Wagner (Hrsg.)

---

# Tumor- lokalisations- schlüssel

---

International Classification  
of Diseases for Oncology  
ICD-O, 2. Auflage  
Topographischer Teil

Fünfte Auflage

Springer-Verlag  
Berlin Heidelberg New York  
London Paris Tokyo  
Hong Kong Barcelona  
Budapest

Professor Dr. med. Gustav Wagner  
Institut für Epidemiologie und Biometrie  
Deutsches Krebsforschungszentrum  
Im Neuenheimer Feld 280  
D-69120 Heidelberg

---

Die Originalausgabe wurde 1990 von der World Health Organization unter dem Titel *International Classification of Diseases for Oncology (ICD-O), 2nd edition* veröffentlicht.

© World Health Organization 1990.

Die World Health Organization erteilte dem Springer-Verlag die Lizenz für die deutsche Ausgabe, für die er allein die Verantwortung trägt.

---

**ISBN-13: 978-3-540-56821-6**

**e-ISBN-13: 978-3-642-84974-9**

**DOI: 10.1007/978-3-642-84974-9**

Die Deutsche Bibliothek – CIP-Einheitsaufnahme

Tumorklassifikationsschlüssel: topographischer Teil = International classification of diseases for oncology ICD-O / G. Wagner (Hrsg.). - 5. Aufl. - Berlin ; Heidelberg ; New York ; London ; Paris ; Tokyo ; Hong Kong ; Barcelona ; Budapest : Springer, 1991 (Tumordokumentation in Klinik und Praxis) Einheitssacht.: International classification of diseases for oncology <dt.> Teilausg. - Forts. bildet: Tumor-Histologie-Schlüssel

ISBN 3-540-56821-2

NE: Wagner, Gustav [Hrsg.]; PT; EST

Dieses Werk ist urheberrechtlich geschützt. Die dadurch begründeten Rechte, insbesondere die der Übersetzung, des Nachdrucks, des Vortrags, der Entnahme von Abbildungen und Tabellen, der Funksendung, der Mikroverfilmung oder der Vervielfältigung auf anderen Wegen und der Speicherung in Datenverarbeitungsanlagen, bleiben, auch bei nur auszugsweiser Verwertung vorbehalten. Eine Vervielfältigung dieses Werkes oder von Teilen dieses Werkes ist auch im Einzelfall nur in den Grenzen der gesetzlichen Bestimmungen des Urheberrechtsgesetzes der Bundesrepublik Deutschland vom 9. September 1965 in der jeweils gültigen Fassung zulässig. Sie ist grundsätzlich vergütungspflichtig. Zuwiderhandlungen unterliegen den Strafbestimmungen des Urheberrechtsgesetzes.

© Springer-Verlag Berlin Heidelberg 1979, 1988, 1991, 1993

**Softcover reprint of the hardcover 5th edition 1993**

Die Wiedergabe von Gebrauchsnamen, Handelsnamen, Warenbezeichnungen usw. in diesem Werk berechtigt auch ohne besondere Kennzeichnung nicht zu der Annahme, daß solche Namen im Sinne der Warenzeichen- und Markenschutz-Gesetzgebung als frei zu betrachten wären und daher von jedermann benutzt werden dürfen.

Produkthaftung: Für Angaben über Dosierungsanweisungen und Applikationsformen kann vom Verlag keine Gewähr übernommen werden. Derartige Angaben müssen vom jeweiligen Anwender im Einzelfall anhand anderer Literaturstellen auf ihre Richtigkeit überprüft werden.

Satz: Reproduktionsfertige Vorlage vom Autor

19/3145-5 4 3 2 1 0 - Gedruckt auf säurefreiem Papier

Der erstmalig 1974 erschienene Tumorlokalisierungsschlüssel - die deutschsprachige Fassung des Topographieteils der ICD-O - hat sich als Kodierungsrichtlinie bei der Dokumentation maligner Tumoren bewährt.

Die in der 2. Auflage der ICD-O (1990) gegenüber der 1. Auflage teilweise veränderten Lokalisationsangaben und grundlegend geänderten Notationen machten 1991 eine 4. Auflage des Tumorlokalisierungsschlüssels erforderlich, die unerwartet schnell vergriffen war. Die jetzt vorgelegte, bis auf einige erforderliche Korrekturen im wesentlichen unveränderte 5. Auflage trägt der anhaltenden Nachfrage nach dem Schlüssel Rechnung.

Für die Erstellung der druckfertigen Textvorlage sage ich Frau Angela Celso (Deutsches Krebsforschungszentrum Heidelberg) meinen besten Dank.

Dem Springer-Verlag danke ich für die erneute verlegerische Betreuung des Bandes und die zügige Herstellung der Neuauflage.

Im Rahmen der Bemühungen der Arbeitsgemeinschaft Deutscher Tumorzentren (ADT) um eine einheitliche und vergleichbare Datenerfassung bei möglichst vielen Tumorpatienten ist der Tumorlokalisierungsschlüssel für den behandelnden Arzt ein unverzichtbares Hilfsmittel.

Heidelberg, im Sommer 1993

Gustav Wagner

<b>I</b>	<b>EINLEITUNG</b> .....	1
<b>II</b>	<b>SYSTEMATISCHER TEIL</b> .....	13
C00-C14	LIPPEN, MUNDHÖHLE, PHARYNX .....	15
C00	Lippen .....	15
C01,C02	Zunge .....	15
C03	Mundschleimhaut.....	17
C04	Mundboden .....	17
C05	Gaumen .....	17
C06	Andere und nicht näher bezeichnete Teile des Mundes.....	19
C07	Parotis.....	19
C08	Speicheldrüsen, große .....	19
C09	Tonsille.....	19
C10	Oropharynx .....	21
C11	Nasopharynx .....	21
C12	Sinus piriformis.....	21
C13	Hypopharynx.....	21
C14	Andere und ungenau bezeichnete Lokalisationen im Mundbereich .....	23
C15-C26	VERDAUUNGSORGANE .....	23
C15	Ösophagus .....	23
C16	Magen.....	25
C17	Dünndarm.....	27
C18	Dickdarm.....	27
C19	Rektosigmoid .....	29
C20	Rektum .....	29
C21	Anus und Analkanal .....	29
C22	Leber und intrahepatische Gallengänge.....	31
C23	Gallenblase.....	31
C24	Andere und nicht näher bezeichnete Teile der Gallenwege.....	31
C25	Pankreas .....	33
C26	Verdauungsorgane o.n.A.....	33

C30-C39	ATMUNGSSYSTEM UND INTRATHORAKALE ORGANE .....	35
C30	Nasenhöhle und Mittelohr.....	35
C31	Nebenhöhlen .....	35
C32	Larynx .....	35
C33	Trachea.....	37
C34	Bronchien und Lunge.....	37
C37	Thymus.....	39
C38	Herz, Mediastinum, Pleura.....	39
C39	Ungenau lokalisierte Organe im Respirationssystem .....	39
C40-C41	KNOCHEN, GELENKE, GELENKKNORPEL .....	41
C40	Knochen, Gelenke und Gelenkknorpel der Extremitäten .....	41
C41	Knochen, Gelenke und Gelenkknorpel anderer und nicht näher bezeichneter Lokalisationen.....	43
C42	HÄMATOPOETISCHES UND RETIKULOENDOTHELIALES SYSTEM.....	47
C44	HAUT.....	49
C47	PERIPHERE NERVEN UND AUTONOMES NERVENSYSTEM .....	53
C48	RETROPERITONEUM UND PERITONEUM .....	55
C49	BINDEGEWEBE, SUBKUTANE UND ANDERE WEICHTEILGEWEBE .....	57
C50	BRUST.....	63
C51-C58	WEIBLICHE GENITALORGANE.....	65
C51	Vulva.....	65
C52	Vagina .....	65
C53	Cervix uteri .....	65
C54,C55	Corpus uteri.....	67
C56	Ovar.....	67
C57	Andere und nicht näher bezeichnete Bereiche der weiblichen Genitalorgane .....	67
C58	Plazenta .....	67

C60-C63	MÄNNLICHE GENITALORGANE.....	69
C60	Penis .....	69
C61	Prostata.....	69
C62	Hoden .....	69
C63	Andere und nicht näher bezeichnete männliche Genitalorgane .....	69
C64-C68	HARNORGANE.....	71
C64	Niere.....	71
C65	Nierenbecken .....	71
C66	Ureter .....	71
C67	Harnblase .....	71
C68	Andere und nicht näher bezeichnete Organe des Harntraktes.....	73
C69-C72	AUGE, GEHIRN UND ANDERE TEILE DES ZENTRALNERVENSYSTEMS.....	75
C69	Auge und Adnexe.....	75
C70	Hirnhäute.....	77
C71	Gehirn.....	77
C72	Rückenmark, Hirnnerven und andere Teile des ZNS .....	81
C73-C75	ENDOKRINE DRÜSEN .....	83
C73	Schilddrüse.....	83
C74	Nebennieren .....	83
C75	Andere endokrine Drüsen .....	83
C76	ANDERE UND MANGELHAFT BEZEICHNETE LOKALISATIONEN .....	85
C77	LYMPHKNOTEN .....	87
C80	UNBEKANNTE PRIMÄRLOKALISATION .....	89
<b>III</b>	<b>ALPHABETISCHER INDEX .....</b>	<b>91</b>
<u>Anhang:</u>	<u>KONVERSIONSLISTE.....</u>	<u>111</u>